

2019 Premier's reading challenge



German booklist

This booklist is a guide to help students, parents, guardians and teachers select reading material. Students may select any suitable books.

*QDoE – Queensland Department of Education

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
Acht, Daniel	<p>Karl von der Wimmelburg</p> <p>Karl of Wimmel Castle</p> <p>Karl dreams of being a brave knight and one day as he is attempting to train his trusty steed, a donkey named Willi, he finds an egg. The egg hatches and something comes out of it, a very hungry something. (QDoE)</p>	JF	29	Adventure; friendship	9783473446438
Bauer, Jutta	<p>Schreimutter</p> <p>The shouting mother penguin</p> <p>Little penguin's Mum got so terribly angry once, that she screamed. But afterwards she was sorry. Then she apologised. A small picture book about the whole world. (Adapted from publisher)</p>	JF	34	Body parts; places	9783407761187
Behl, Anne-Kathrin	<p>Matze vor, tanz ein Tor!</p> <p>Matze forward, dance a goal!</p> <p>Matze loves to dance. The other boys like to play soccer, but Matze prefers doing ballet with the girls. On the day of the big game Matze's talents prove useful. (QDoE)</p>	JF	23	Sport; difference; friendship	9783715206752
Bind, Julie; Derullieux, Michaël (Illus)	<p>Der netter böse Wolf</p> <p>The nice, bad wolf</p> <p>The big, bad wolf heads out into the cold in search of food for his hungry children but each of the animals he meets asks for mercy. Does he live up to his reputation? (QDoE)</p>	JF	24	Animals; stereotypes	9783314102387
Boehme, Julia; Ginsbach, Julia (Illus)	<p>Tafiti und der geheimnisvolle Kuschkissendieb</p>	JF	24	Animals; adventure	9783785582251



Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	<p>Tafiti and the mysterious comfort pillow thief</p> <p>It is time for Tafiti and Pinsel to go to bed, but where is Tafiti's special pillow? The two friends set out on an adventure to find the missing comforter. (QDoE)</p>				
Bravo, Émile (German Translation: Ulrich Pröfrock)	<p>Das tapfere Prinzlein und die sieben Zwergbären</p> <p>Goldilocks and the seven squat bears</p> <p>A fractured fairytale in comic strip form. The seven dwarf bears have a problem - someone's been eating their food and is sleeping across all seven of their beds! They seek the help of Prince Giant-killer, but he isn't all he seems. (QDoE)</p>	JF	25	Fractured fairy tales; comic	9783551728814
Bright, Rachel	<p>Trau dich, Koalabär</p> <p>Dare, koala bear!</p> <p>Kimi koala is the hidden king of the jungle – King Motionless! Fearing change, he has never left his beloved gum tree. Then, his entire life is turned upside down - and Kimi finds that something new can be truly nice. (QDoE)</p>	JF	32	Courage	9783734820281
Bright, Rachel	<p>Der Löwe in dir</p> <p>The lion in you</p> <p>It's not always easy being small like the inconspicuous mouse! So, mouse decides to learn to roar from the king of animals, the lion himself, and finds that even the smallest creature can have the heart of a lion! (Adapted from publisher)</p>	JF	32	Emotions; animals	9783734820212
Carle, Eric (German Translation: Viktor Christen)	<p>Die kleine Raupe Nimmersatt</p> <p>The very hungry caterpillar</p> <p>The classic story of a caterpillar with an appetite. A caterpillar hatches out of his egg and goes in search of food, what will happen once he moves on from fruits to a</p>	JF	17	Food; days of the week; change	9783836942591

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	smorgasboard of other foods? (QDoE)				
Cave, Kathryn	Irgendwie Anders Somehow different He tried to be like others, but Somehow Different was ... somehow different. So, he lived friendless, alone on a mountain. Then, one day, a curious Something stood in front of his door, looking completely different, yet insisting on being exactly like him... (Adapted from publisher)	JF	28	Social competencies	9783789163524
Davies, Benji (German Translation: Johanna Hohnhold)	Nick und das Meer The storm whale in winter Nick has been missing the whale he and his father saved during the storm last summer. When Nick's dad doesn't return one evening, Nick goes searching. The night is dark and dangerous but luckily an old friend is there to save him. (QDoE)	JF	26	Emotions; friendship	9783848901258
Davies, Benji	Nick und der Wal Nick and the whale Nick lives near the sea with his Dad. One day, after a big storm, he finds a small whale on the beach and takes it home. Do you think the whale will like the bath tub? (Adapted from publisher)	JF	32	Family; emotions	9783848900763
Engler, Miachael	Wir zwei gehören zusammen The two of us belong together On a warm spring morning bunny meets hedgehog. He has never seen anything so spiky. He likes hedgehog. And hedgehog likes bunny. They meet every day, play and decide to stay friends for life. Until one day hedgehog goes missing ... (Adapted from publisher)	JF	32	Friendship	9783833907005
Göhlich, Susanne	Bettzeit ist's It's bedtime It's time to go to bed. But (surprise! surprise!) Lena's animals are not	JF	22	Toys; bedtime	9783895652585

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	there! As a result, Lena has to look for them one by one. A story about delaying tactics that all kids know very well. (Adapted from publisher)				
Göhlich, Susanne	Lenas Laden Lena's shop When Lena opens her shop the toys rush in. Which toys will visit Lena? (Adapted from publisher)	JF	24	Toys; shopping	9783895653162
Görtler, Caroline; Schickel, Rebecca	Die Geschichte vom heiligen Nikolaus The story of St Nicolas Saint Nicolas was a bishop hundreds of years ago. This book contains the best-known stories about his life - the legend of the three sisters and the sacks full of gold, the grain miracle of Myra and the saving of the seamen. (Adapted from publisher)	JF	14	Traditions; celebrations	9783451713583
Grasso, Mario	Zircus Drehwurm Dizzy Circus A dizzying book about a trip to the circus. Each page needs to be turned to reveal different parts of the story and to see the changes in the pictures. (QDoE)	JF	30	Circus; optical illusions	9783407803825
Grimm, Sandra	Bist du meine Mama? Are you my mummy? The little chick has just hatched and is looking for its mummy. It hears 'oink' and sees a pink curly tail. Is that mummy? Open the flaps and meet the animals that will help the little chick. Great for reading aloud. (Adapted from publisher)	JF	16	Animals; family	9783789166099
Handcocks, Helen (German Translation: Rolf Inhauser)	Pinguin in Gefahr Pengin in peril Three hungry cats hatch a cunning plan to make the greatest fishing catch of all time. All they need is a penguin. Will the penguin help them or make his great escape? (QDoE)	JF	31	Animals; adventure	9783411812820

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
Heine, Helme	<p>Der Hase mit der roten Nase Bunny with the red nose</p> <p>Once upon a time there was a bunny with a red nose and a blue ear. A rare bunny indeed! (Adapted from publisher)</p>	JF	12	Easter	9783407770066
Heine, Helme	<p>Freunde Friends</p> <p>Among the world's immortal picture book heroes are Franz von Hahn, Johnny Mauser and the fat Waldemar. These characters teach us how true friends are invincible, and show us how to master the ups and downs of life. (Adapted from publisher)</p>	JF	32	Animals; friendships	9783407770240
Heine, Helme	<p>Tabaluga und das Geheimnis des Feuers Tabaluga and the secret of the fire</p> <p>The lord of the ice Arktos wants to freeze the whole world. Only Tabaluga, the last dragon on earth, can defeat him with his fire. But where is his fire? A modern fairytale. (QDoE)</p>	JF	43	Fantasy; adventure	9783649667506
Hergane, Yvonne	<p>Borst vom Forst Borst vom Forst</p> <p>Borst has never found anything so special. He listens. It roars. Borst sniffs. The snail smells like the Opposite. And so, Borst starts a long journey towards the Opposite to see the sea for the first time in his life. (QDoE)</p>	JF	32	Discovery	9783734820359
Höck, Maria	<p>Alle müssen gähnen Everyone's got to yawn</p> <p>Yaaawn. Yawning is contagious. What starts with a cat, continues page by page with a great big yawning. And then? Everyone falls asleep peacefully. Who'll be yawning next? Will it be you? (QDoE)</p>	JF	26	Animals; body parts	9783845812182

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
John, Jory; Smith, Lane (Illus) (German Translation: Andreas Steinhöfel)	Paule Pinguin allein am Pol Penguin Problems Paule Penguin just isn't very happy with the world today and he can find lots to complain about. A wise walrus helps him to question if he really has a good reason to be in such a bad mood. (QDoE)	JF	29	Emotions; animals	9783551518545
Kerr, Judith	Ein Tiger kommt zum Tee A tiger comes to tea As Sophie sits drinking tea in the kitchen with her mum, the doorbell rings. Who could that be? A big, furry, particularly hungry tiger is standing outside their door! So, they invite him for tea. What might happen next? (Adapted from publisher)	JF	32	Food	9783868734522
Knudsen, Michelle	Ein Löwe in der Bibliothek! A lion in the library! No one knows what to do when a lion comes to the library. They have rules about ranting and raging, and rules about running around. But where are the rules for lions in the library? (Adapted from publisher)	JF	42	Rules	9783280035429
Lindgren, Astrid Engelking, Katrin (Illus)	Hurra, Pippi Langstrumpf Hurrah, Pippi Longstocking Tommy and Annika are astonished! A little girl whom they have never seen before, has just walked out of Villa Villekulla. This is the very first story of Pippi Longstocking. (Adapted from publisher)	JF	16	Introductions; friendships	9783789175565
Lionni, Leo	Frederick Frederick Frederick, unlike other mice, did not collect grain and nuts for winter. Instead, he collected sun rays, colours and words. But will these get him through the winter? (Adapted from publisher)	JF	32	Art; habits	9783407760074
Llenas, Anna	Das Farbenmonster	JF	24	Colours; feelings	9783841101952

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	<p>Colour monster</p> <p>The colour monster no longer understands the world. What's the matter with him? All his feelings are mixed up and he needs to sort them out. Will he manage to sort out the tangle of happiness, sadness, anger, fear and confidence? (Adapted from publisher)</p>				
Lloyd Jones, Rob	<p>Im weltraum</p> <p>In space</p> <p>Why do the stars shine? Where does the moon come from? How do we know about distant planets? Look under 70 flaps to discover fascinating facts and pictures – lots of fun for curious space explorers! (Adapted from publisher)</p>	NF	14	Space	9781782321163
Matheson, Christie (German Translation: Mareike Schlensog)	<p>Funkle, heller Stern!</p> <p>Touch the brightest star!</p> <p>A bedtime story that explores the magical changes that occur as day turns into night. A page at the end of the story explains some of the 'magic' of the evening. (QDoE)</p>	JF	35	Night; astronomy	9783785582503
Müller, Isabel	<p>Die Grüne Meeresschildkröte</p> <p>The green sea turtle</p> <p>This beautiful picture book follows the life cycle of the green sea turtle, with plenty of information about turtles and detailed illustrations of a variety of marine animals.</p>	NF	31	Turtles; marine life	9783836957809
Opel-Götz, Susann	<p>Ab heute sind wir cool</p> <p>From today on we are cool</p> <p>Leo and Mug decide to be cool. How? Everyone knows! Put on sunglasses! Turn music up so loud the walls shake! And don't you dare behave well! But all that can be quite tiring... (Adapted from publisher)</p>	JF	32	Self-image	9783789169557
Pfeffer, Rüdiger	<p>Marie ist heute ganz allein...</p> <p>Today Marie is all alone...</p>	JF	28	Poetry; animals	9783927497559

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	Marie is all alone today so she invites some friends. Before she knows it it's a party with all kinds of wonderful friends. She isn't alone any more. (QDoE)				
Pfister, Marcus	Der Regenbogenfisch Rainbowfish The rainbow fish with his iridescent scales is the most beautiful fish in the ocean. Unfortunately, he is also the loneliest one – until he gives away his glittering scales and wins friends. (Adapted from publisher)	JF	12	Friendships	9783314007330
Rauter, Renate; Kirchler, Daniela	Punkto & Punktino Punkto & Punktino Punkto and Punktino are two little dots looking for a letter to be their friend and to piggyback them through the world. A story with three happy endings for the two little dots known as the Umlaut. (QDoE)	JF	36	Spelling; friendship	9783196795974
Sif, Birgitta	Frieda tanzt Frieda's dancing Frieda loves dancing more than anything else. However, as soon as there are people around and she feels their eyes on her, she gets self-conscious and forgets about her passion for dancing... until, one day, something very unusual happens ... (Adapted from publisher)	JF	32	Hobbies	9783848900848
Sobczyk, Gerd	Die Geschichte von Bleistift, Radiergummi und Spitzer The story of a pencil, an eraser and a sharpener Little Sebastian does not feel like learning at all. He has to practise reading and writing. On top of that, he has to sit still. A story that makes you smile and think – not only for Year 1s! (Adapted from publisher)	JF	35 + activitie s	School	9783938932032
Spanner, Helmut	Ich bin die kleine Katze I am a small kitten	JF	24	Animals	9783473324408

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	The little kitten is on a discovery journey through the garden. On the way, the kitten meets many animals - a hedgehog, a rabbit, another cat and a dog. One of the most popular children's classics for the past 30 years! (Adapted from publisher)				
Teckentrup, Britta	Der Baum der Erinnerung The memory tree The fox has gone to sleep for the last time, his friends gather to remember him. A beautiful picture book about life and death and the memories that stay behind when a loved one is gone. (QDoE)	JF	23	Loss; memories; emotions	9783845801841
Teckentrup, Britta (German Translation: Britta Franz)	Manche sind anders... The odd one out Which animal stands out from the crowd? On each beautifully illustrated page one animal is not like the others, read the poems to help find out who is the odd one out. (QDoE)	JF	26	Animals; poetry	9783791371795
Usher, Sam (German Translation: Meike Blatnik)	Regen Rain A boy wakes up and it is raining. He would love to go out and play, but his grandfather makes him wait until the rain stops. He waits and waits. Will it ever stop raining? Will he ever get to have an adventure? (QDoE)	JF	32	Patience; imagination; adventure	9783219117271
Weller-Essers, Andrea	Kleiner Deutschland-Atlas Small atlas of Germany Take a journey through all the federal states of Germany from the North Sea down to the Alps. Learn exciting things about the big cities and famous sites. (Adapted from publisher)	NF	24	Facts about Germany	9783737371780
Wiehle	Was macht die Katze in der Nacht What does the cat do at night? When it's Ludwig's bedtime, the cat truly wakes up and prepares to meet	JF	26	Animals	9783407761576

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	her friends and to lead an exciting cat's life. Discover what happens while we are dreaming. (QDoE)				
Yogeshwar, Ranga; Dulleck, Nina (Illus)	Die fabelhafte Entdeckung: einer kleinen Weisheit von grosser Bedeutung The fabulous discovery of a small wisdom of great importance Kala and Lakshmi encounter a hidden temple in the Indian jungle. Kala has a negative experience inside while Lakshmi's is positive. A valuable life lesson to be learned. (QDoE)	JF	26	Folktales; life lessons	9783596854783
zur Brügge, Anne-Kristin	Wie kleine Tiere schlafen gehen How do baby animals fall asleep? "In soft moonlight you can see how small animals go to bed. They cuddle, they snuggle and close their eyes very quickly." Beautiful rhymes and falling asleep rituals stimulate conversations and thinking, easing young children gently into sleep. (Adapted from publisher)	JF	16	Family; comfort	9783789178436
eBooks (C2C)					
<p>© State of Queensland, (Department of Education)</p> <p>Unless indicated otherwise, the Curriculum into the Classroom (C2C) eBooks listed below are licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International Licence. To view a copy of this licence, visit http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/.</p>					
					
Queensland Department of Education	Auf der Suche nach dem perfekten Ort In search of the perfect place This eBook is a fictional story about finding a favourite personal space. Supports C2C German Years 5-6 Unit 3.	JF	9	Spaces	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/bc8b3872-803c-4376-8617-4db4bc0ff6bc/0/ViewIMS.jsp
Queensland Department of Education	Der Fischer und seine Frau The fisherman and his wife This eBook introduces students to the characters in the traditional German folktale 'The fisherman and	JF	11	Traditional tales	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/ed155d06-b206-40af-ba23-

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	his wife'. Supports C2C German Years 3-4 Unit 8.				a84f01986f6b/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Die Fahrt zum Picknick</p> <p>The Picnic Trip</p> <p>This eBook is a spoken text modelling the language used to describe whether foods for a picnic are sweet, salty or yummy. It is a story of foods going on a picnic. Supports C2C German Years P-2 Unit 6.</p>	JF	12	Food; picnic	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/f72c0654-4e84-49f4-88b6-7c2e5e09a061/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Die Steinsuppe</p> <p>The stone soup</p> <p>This eBook introduces students to the characters in the traditional tale 'The stone soup'. Supports C2C German Years 3-4 Unit 8.</p>	JF	12	Traditional tales	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/4d3b5d63-26dd-4279-b369-f179c4a413b9/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Finding Isi</p> <p>This eBook is a spoken text modelling the language used to describe a house and rooms. It is a story of a little hedgehog and his friend, playing hide and seek in a German house. Supports C2C German Years 3-4 Unit 1.</p>	JF	18	Houses; games	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/61140310-920f-443e-aa11-746ef0bf0982/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Jonas und der Zwerg – Die Verwandlung</p> <p>Jonas and the Zwerg – the metamorphosis</p> <p>This eBook is the story of Jonas und der Zwerg – Die Verwandlung. Supports C2C German Years 5-6 Unit 8.</p>	JF	15	Change	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/e3d69984-2441-4036-a9b2-de3f33ae6779/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Lost and found</p> <p>This eBook is a spoken text modelling the language used to describe ownership. It is a story of a little hedgehog walking around in a classroom and finding school items and their owners. Supports C2C German Years P-2 Unit 9.</p>	JF	9	Classroom; school	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/27ce6b3f-dbcf-471b-bb89-a24b31d80c72/0/View wIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>Nathalies Geschichte</p>	JF	12	Immigration	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resour

Author	Title and book summary	JF/ F/ NF	Pages	Theme	ISBN
	<p>Nathalie's story</p> <p>This eBook is a fictional story about Nathalie's life. Supports C2C German Years 5-6 Unit 1.</p>				ces/items/cd15bd35-d2a1-4c4e-84a4-ec199d9d4860/0/ViewIMS.jsp
Queensland Department of Education	<p>When is Easter bunny's birthday?</p> <p>This eBook is a spoken text modelling the language used to learn the months of the year and ask about birthdays. It is a story of the Easter bunny finding out about his birthday. Supports C2C German Years P-2 Unit 7.</p>	JF	11	Easter Bunny; birthdays	https://learningplace.eq.edu.au/cx/resources/items/acd5520a-d5d4-417a-b185-899e51f40684/0/ViewIMS.jsp